


[n Editions précédentes](#)
[n Contactez nous](#)
[n](#)

[PROGRAMME DE DOHA POUR LE DÉVELOPPEMENT](#) [haut de page](#)

Le Conseil général soutient la suspension des négociations commerciales, l'Équipe spéciale présente des recommandations sur l'"Aide pour le commerce"



A sa réunion des 27 et 28 juillet 2006, le Conseil général a soutenu une recommandation du Directeur général Pascal Lamy visant à suspendre les négociations de Doha. L'Équipe spéciale chargée de l'Aide pour le commerce a présenté son rapport et ses recommandations visant à aider les pays en développement à accroître leurs exportations de marchandises et de services.

> [Pour en savoir plus](#)

> [Résumé de la réunion](#) (uniquement en anglais)

Les négociations menées dans le cadre du Programme de Doha pour le développement doivent être suspendues car les divergences entre les principaux protagonistes restent trop importantes. Les Chefs de délégation, s'exprimant lors d'une réunion informelle du Comité des négociations commerciales le 24 juillet 2006, sont convenus avec le Directeur général de l'OMC, Pascal Lamy, qu'il s'agissait d'un revers pour tous les Membres.

> [Pour en savoir plus](#)

Les consultations engagées par le Directeur général de l'OMC, Pascal Lamy, n'ont suscité qu'une avancée très minime des négociations et c'est maintenant aux dirigeants des grandes économies qu'incombe la responsabilité d'accorder une plus grande marge de manoeuvre à leurs ministres pour négocier, a-t-il dit au sommet du Groupe des huit qui s'est tenu à Saint-Petersbourg le 17 juillet 2006.

> [Pour en savoir plus](#)

Le Directeur général Pascal Lamy s'est félicité, le 10 juillet 2006, de l'en ses restent trop importantes. Les Chefs de

devant le National Press Club à Tokyo le 6 juillet, que "si les Membres envisagent sérieusement de créer un système commercial plus ouvert, équitable et adéquat, il n'y a pas d'autre solution que d'avancer maintenant".

> [Pour en savoir plus](#)

Les Ministres n'ont pas pu réduire leurs divergences au sujet des "modalités" ou accords modèles nécessaires pour compiler les abaissements détaillés des droits de douane et des subventions à l'agriculture, et les Membres ont demandé au Directeur général, M. Pascal Lamy, de s'efforcer de trouver un compromis "dès que possible". Les Membres pensaient comme lui que les négociations se trouvaient dans une situation de crise. Le 1er juillet 2006, une réunion formelle du Comité des négociations commerciales, lequel rassemble tous les Membres de l'OMC, a mis fin à trois jours de discussion entre un groupe représentatif de

environnement favorable aux affaires au Togo et rendre son régime commercial plus transparent, plus crédible et plus prévisible. De telles réformes consolideraient la situation macro-économique actuelle et stimuleraient l'investissement privé si nécessaire qui est actuellement quasiment absent à cause, entre autres choses, de l'instabilité sociopolitique au Togo et des médiocres résultats macro-économiques du pays. Le rapport note que ces efforts seraient appuyés par la communauté internationale par un accès aux marchés amélioré pour les biens et services du Togo et une réponse favorable à ses demandes d'assistance technique.

> [Pour en savoir plus](#)

n

ACTIVITÉS DE L'OMC [haut de page](#)

Le Conseil du commerce des marchandises approuve la dérogation relative à l'octroi par les CE d'un régime commercial préférentiel à la partie occidentale des Balkans



Le Conseil du commerce des marchandises a approuvé, le 12 juillet 2006, la demande de dérogation présentée par les Communautés européennes relative à l'octroi d'un régime commercial préférentiel à la partie occidentale des Balkans et est convenu de la transmettre au Conseil général pour adoption.

> [Pour en savoir plus](#)

La République dominicaine rejoint les participants à l'Accord de l'OMC sur les technologies de l'information

Le Comité des participants sur l'expansion du commerce des produits des technologies de l'information a approuvé, le 7 juillet 2006, la participation de la République dominicaine, qui est ainsi devenue le 68ème membre de l'Accord de l'OMC sur les technologies de l'information (ATI).

> [Pour en savoir plus](#)

TRIPS Council: EC presents implementing regulation on public health decision (temporairement en anglais)

The Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights, on 14-15 June, took note of new notifications made under various provisions of the TRIPS Agreement. In this context, the European Communities introduced a new EC regulation on compulsory licensing of patents to implement the recent WTO Decisions on the implementation of paragraph 6 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health.

The Council took note of the outstanding material required to complete the pending reviews of eight members. Regarding the review of national implementing legislation of Saudi Arabia, it set target dates for the submission of questions and answers.

The Council continued its discussion of the agenda items on the review of the provisions of Article 27.3(b), the relationship between the TRIPS Agreement and the Convention on Biological Diversity, and the protection of traditional knowledge and folklore on the basis of contributions by members.

The Council had before it three new communications: from Japan on "The Patent System and Genetic Resources"; from Norway on "Amending the TRIPS Agreement to Introduce an Obligation to Disclose the Origin of

Genetic Resources and Traditional Knowledge in Patent Applications”; and from Brazil, China, Cuba, India, Pakistan, Peru, Thailand and Tanzania on a disclosure proposal, which they requested to be circulated also as a TRIPS Council document. Colombia requested to be listed as a co-sponsor.

It agreed that the Chair hold further consultations on how the Council should organize its future work on the review of the application of the provisions of the Section on geographical indications under Article 24.2.

The Council agreed that the annual review of technical cooperation be held at its meeting scheduled for 25-26 October 2006. In preparation for this, it invited developed country members to supply information on their activities pursuant to Article 67 of the TRIPS Agreement. Other Members who also make available technical cooperation were encouraged to share information on these activities if they so wished. Furthermore, intergovernmental organizations that have observer status in the TRIPS Council and the WTO Secretariat were invited to provide information on their activities of relevance.

This information was requested by 29 September 2006 to allow its timely circulation before the October meeting. The Secretariat reported on action to enhance technical cooperation in favour of LDCs, including in cooperation with WIPO, as called for by the Decision on “Extension of the Transition Period under Article 66.1 for Least-Developed Country Members”.

On the request of the European Communities, the Council had a further exchange on the communications from the European Communities on “Enforcement of Intellectual Property Rights”.

Other agenda items that the Council took up were non-violation and situation complaints, the review of implementation of the TRIPS Agreement under Article 71.1; observer status for international intergovernmental organizations; and information on relevant developments elsewhere in the WTO.

Under “Other Business”, the Council agreed on the arrangements for its fourth annual review of developed country members' reports on their implementation of Article 66.2 of the TRIPS Agreement. The Council requested developed country Members to submit new detailed reports on actions they had taken or planned in pursuance of their commitments under Article 66.2 by 29 September, in order to allow their timely circulation and review at the Council's meeting scheduled for 25-26 October.

ACCESSIONS [haut de page](#)

Les négociations achevées sur le plan bilatéral et quasiment achevées sur le plan multilatéral, l'accession du Viet Nam est en vue

July resumed its discussion on the notifications made by Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and China under the Enabling Clause. There was no agreement on a request that answers submitted bilaterally by ASEAN and China to the European Communities, the United States and Japan be shared with all members and circulated as a CTD document. The Chairman said he would consult with the concerned members and report back to the CTD at its next meeting.

Discussion continued on the EC's notification under the Enabling Clause concerning its revised GSP scheme and the EC's written responses to questions posed by Brazil, China, India and Pakistan. The item will remain on the agenda for the next meeting.

Under the agenda item concerning the Hong Kong Decision to provide duty-free and quota free market access (DFQF) for LDCs, Japan submitted a note explaining the steps it would take to implement the Decision. Zambia, on behalf of the LDC Group, said that work in the CTD was only one aspect of the Decision and drew Members' attention to two recent submissions made by the Group to the CTD in Special Session (on rules of origin and on DFQF market access implementation of the Decision).

The Committee continued its review of the developmental aspects of the negotiations and discussed the Secretariat's recently revised paper in this regard. Delegations welcomed the paper and many emphasized its usefulness as a document which shows the potential of the Round to make a contribution to development. Members urged the Secretariat to continue revising the paper to reflect developments in the Round.

The Committee listened to presentations by the Food and Agriculture Organization (FAO) on commodities and by the EC on its Export Helpdesk for Developing Countries.

Finally, a representative of the Institute for Training and Technical Cooperation (ITTC) appealed to donors to make urgent contributions to the Global Trust Fund for technical assistance.

[Les organes de gestion du Cadre intégré \(CI\) adoptent des recommandations concernant un CI renforcé](#)

Les deux organes de gestion du CI, le Groupe de travail et le Comité directeur, ont adopté, le 5 juillet 2006, les recommandations concernant un Cadre intégré renforcé.

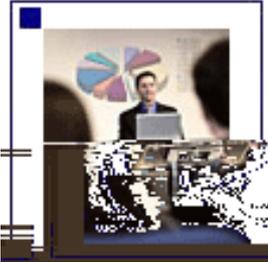
> [Pour en savoir plus](#)

[Members discuss Secretariat studies on LDC trade \(temporairement en anglais\)](#)

Export Interest to the LDCs". In light of its substantive content, the Sub-Committee agreed to continue its examination at its next meeting.

The delegation of Benin introduced the Cotonou Ministerial Declaration as well as the Cotonou Strategy, which resulted from the Ministerial Meeting of the LDCs held in Cotonou from 5 to 8 June to prepare for the mid-term comprehensive global review of the Brussels Programme of Action for the LDCs for the Decade 2001-2010. The LDCs requested for faithful implementation of the commitments made by the international community through the Brussels Programme of Action.

Le 37ème cours de politique commerciale de l'OMC s'achève



Le Directeur de l'Institut de formation et de coopération technique, M. Paul Rolian, a présidé, le 25 juillet 2006, une cérémonie de remise des diplômes organisée à l'occasion de la clôture du 37ème cours de politique commerciale, qui s'est déroulé en espagnol.

> [Pour en savoir plus](#)

Le 7 juillet 2006, vingt-quatre fonctionnaires d'États membres de l'OMC et observateurs ont achevé cinq jours d'étude approfondie des règles et procédures régissant le mécanisme de règlement des différends de l'OMC.

> [Pour en savoir plus](#)

Japan, the Czech Republic and Spain contribute to WTO technical assistance



- Le gouvernement japonais a fait un don de 50 millions de yen (572 727 FS) pour financer les activités d'assistance technique et de formation organisées en 2006 par l'OMC.
> [Pour en savoir plus](#)
- Le gouvernement tchèque a fait un don de 1,5 million de CZK (76 173 FS) au Fonds global d'affectation spéciale pour le Programme de Doha pour le développement de l'OMC.
> [Pour en savoir plus](#)
- Le gouvernement espagnol a, le 1er juillet 2006, signé un mémorandum d'accord avec l'OMC au sujet d'une contribution de 342 000 euros (532 000 francs suisses environ) qui servira à financer des activités d'assistance technique et de formation en Amérique latine et aux Caraïbes.
> [Pour en savoir plus](#)



Les subventions accordées par les pouvoirs publics peuvent être des instruments utiles pour corriger les défaillances du marché et favoriser la réalisation d'objectifs sociaux, mais elles peuvent aussi fausser les échanges et provoquer de vives réactions de la part des partenaires commerciaux, indique le Rapport sur le commerce mondial 2006 de l'OMC, qui a été rendu public le 24 Juillet. "Les économistes de l'OMC ont soigneusement analysé les diverses formes de soutien auxquelles les pouvoirs publics ont recours et leur incidence dans un certain nombre de secteurs. Si certaines subventions peuvent être profitables à la société et compenser les externalités négatives de l'activité économique, d'autres types de soutiens publics sont manifestement beaucoup plus controversés et peuvent avoir des effets préjudiciables. Une partie importante des négociations du Cycle de Doha vise à réduire les subventions qui faussent les échanges tout en encourageant les pouvoirs publics à utiliser d'autres formes de soutien qui peuvent faciliter le développement et la protection de l'environnement. Réorienter ainsi le soutien est politiquement difficile et exige détermination et courage, mais il est évident que de telles réformes peuvent favoriser l'application de règles uniformes et s'accompagner d'avantages réels dans tous les domaines" a dit le Directeur général, Pascal Lamy.

> [Pour en savoir plus](#)